



MARTIN-LUTHER  
UNIVERSITÄT  
HALLE-WITTENBERG



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

Universität Wrocław  
Institut für Germanische Philologie

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg  
Germanistisches Institut

Gefördert durch Stiftung  
für deutsch-polnische Zusammenarbeit

## **Programm der internationalen Tagung**

**„Sprache und Bild im massenmedialen Text.  
Formen, Funktionen und Perspektiven im deutschen und im polnischen Kommunikationsraum“**

20.-21. September 2013

Tagungsort: Institut für Germanische Philologie, Universität Wrocław, pl. Nankiera 15

**Freitag  
20. September 2013**

|             |   |
|-------------|---|
| 8.00-9.00   | Anmeldung im Gebäude der Philologischen Fakultät der Universität Wrocław, pl. Nankiera 15, Raum 200, 2. Stock   |
| 9.00-9.15   | <b>Eröffnung der Konferenz</b> (Philologische Fakultät der Universität Wrocław, pl. Nankiera 15, Raum 205)<br><b>Prof. Iwona Bartoszewicz</b> (Direktorin des Instituts für Germanische Philologie an der Universität Wrocław)<br><b>Prof. Gerd Antos</b> (Dekan der Philosophischen Fakultät an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg)<br>Moderation: Dr. Roman Opilowski |
|             |   |
|             | <b>Eröffnungsvorträge</b> (Raum 205)  |
| 9.15 – 9.45 | <b>Prof. Gerd Antos / Dr. Roman Opilowski</b> (Halle / Wrocław): Auf dem Weg zur Bildlinguistik. Perspektiven für neue linguistische Subdisziplin aus deutsch-polnischer Sicht  |
| 9.45-10.15  | <b>Prof. Eva L. Wyss</b> (Koblenz): Mediale Geschlechterdiskurse in Sprache und Bild  |
| 10.15-10.45 | <b>Prof. Beata Mikołajczyk</b> (Poznań): <i>Mitmachen. SPD, Gemeinsam erfolgreich für Deutschland</i> - Sprache-Bild-Konstellationen im Bundestagswahlkampf 2013 am Beispiel der Internetpräsenz der SPD und der CDU/CSU  |
|             | Moderation: Prof. Iwona Bartoszewicz  |
|             |   |
| 10.45-11.15 | <b>Kaffeepause</b> (Raum 204, 2. Stock)   |

|              |  |
|--------------|--|
| 11.15 -11.45 | <b>Prof. Jan Iluk</b> (Katowice): Intertextueller Polylog in polnischen Medien über den Dreiteiler „Unsere Mütter unsere Väter“  |
| 11.45-12.15  | <b>Dr. Magdalena Makowska</b> (Olsztyn): Macht zeigen und beschreiben. Über die kommunikative Kraft von Politik kodierenden Sehflächen   |
| 12.15 -13.15 | <b>Dr. Jarosław Bogacki</b> (Opole): Zur Identität durch Sprache und Bild  |
|              | Moderation: Prof. Gerd Antos   |
|              |  |
| 13.15-15.30  | <b>Gemeinsames Mittagessen im Restaurant Gospoda Wrocławska am Markt (Rynek, Sukiennice 6, Wrocław)</b>  |
|              |  |
| 15.30-16.00  | <b>Prof. Georg Schuppener</b> (Leipzig): Blubb und plop – Onomatopoetika in der Werbung  |
| 16.00-16.30  | <b>Dr. Janusz Pociask</b> (Bydgoszcz): Reziprozitäten sprachlicher und bildlicher Gestaltungsmittel in Werbeanzeigen   |
| 16.30-17.00  | <b>Dr. Magdalena Lisiecka-Czop</b> (Szczecin): Sprache und Bild in der Lexikografie. Über bebilderte Wörterbücher in semiotischer Modellierung   |
| 17.00-17.30  | <b>Dr. Agnieszka Mac</b> (Rzeszów): Über eine Naturkatastrophe berichten: Dramatisierungsstrategien in einem multimodalen Text am Beispiel deutscher und polnischer Fernsehnachrichten |
|              | Moderation: Prof. Ewa Żebrowska  |
|              |  |
| 19.00        | <b>Feierliches Abendessen im Restaurant Impresa (ul. Krupnicza 13, Wrocław)</b>  |

**Samstag  
21. September 2013**

|             |   |
|-------------|---|
| 9.00-9.30   | <b>Prof. Ewa Żebrowska</b> (Olsztyn): Visuelle Texte. Sichtbarkeit und optische Gestalt als Kategorie der Bildlinguistik.   |
| 9.30-10.00  | <b>Prof. Nadine Rentel</b> (Zwickau): Funktionale und formale Aspekte der Hypertextkommunikation. Eine Fallstudie zu den Homepages deutscher Banken                               |
| 10.00-10.30 | <b>Dr. Joanna Pędzisz</b> (Lublin): Wie funktioniert das Kommunikationsgefüge diskursive Blog-Interaktion? Zum Phänomen der Hybridisierung im sprachlich-visuellen Online-Diskurs |
| 10.30-11.00 | <b>Prof. Marcin Maciejewski</b> (Poznań): Bildrhetorik und In-vitro-Fertilisation. Visuelle Kommunikation auf den Internetseiten der Kinderwunschzentren                          |
|             | Moderation: Prof. Beata Mikołajczyk   |
|             |   |
| 11.00-11.30 | <b>Kaffeepause</b> (Raum 204, 2. Stock)   |
|             |   |
| 11.30-12.00 | <b>Dr. Joanna Szczęk, Marcelina Kałasznik, M.A.</b> (Wrocław): Sagt ein Bild mehr als tausend Worte? – Zu der Funktion der Bilder in der deutschen Boulevardpresse                |
| 12.00-12.30 | <b>Anna Kapuścińska, M.A.</b> (Bydgoszcz): Zur Verbildlichung des Textes und Vertextlichung des Bildes aus der text- und bildwissenschaftlichen Perspektive                       |
| 12.30-13.00 | <b>Daniel Pfurtscheller, M.A.</b> (Innsbruck): Funktionale Bausteine von multimodalen Texten – Nachrichtenmagazine als Kommunikationsangebote                                     |
|             | Moderation: Prof. Georg Schuppener  |

|             |   |
|-------------|---|
| 13.00-14.00 | <b>Kaffeepause mit kleinem Imbiss</b> (Raum 204, 2. Stock)  |
|             |   |
| 14.00-14.30 | <b>Dr. Pawel Rybszleger</b> (Poznań): Soziale Medien als multimodale <i>Communities of Practice</i>   |
| 14.30-15.00 | <b>Dr. Anna Juesten</b> (Wrocław): Fluide versus stabile Unternehmensidentität. Zur visuellen Inszenierung eines Unternehmens in der externen Kommunikation |
| 15.00-15.30 | <b>Dr. Rafał Szubert</b> (Wrocław): Zur Rolle der Visualisierung in der Suche nach dem Sinn   |
|             | Moderation: Prof. Marcin Maciejewski  |
|             |   |
| 15.30       | <b>Abschluss der Konferenz und Verabschiedung der TeilnehmerInnen</b>   |